



**Le Ministre de l'Intérieur,**

Vu les articles 67 et 77 de la loi modifiée du 25 mars 2015 instituant un régime de pension spécial transitoire pour les fonctionnaires de l'Etat et des communes ainsi que pour les agents de la Société nationale des Chemins de Fer luxembourgeois ;

Vu le rapport de vérification du 4 décembre 2017 ;

**arrête**

le compte de l'exercice 2015 de la Caisse de prévoyance des fonctionnaires et employés communaux.

Luxembourg, le 4 décembre 2017



Dan Kersch



## CAISSE DE PREVOYANCE DES FONCTIONNAIRES ET EMPLOYES COMMUNAUX

### Compte de profits et pertes de l'exercice 2015.

Au 31 décembre 2015 la caisse comptait 2624 pensionnés contre 2517 à la fin de l'année précédente à savoir:

	<b>2014</b>	<b>2015</b>
bénéficiaires de pensions personnelles	(*)1754	1849
conjoint survivants	695	699
orphelins majeurs	35	40
orphelins mineurs	25	28
orphelins de père et mère	4	4
autres survivants	4	4
<b>Total :</b>	<b>2517</b>	<b>2624</b>

(\*) corrigé

Le nombre d'affiliés actifs s'élevait à 4639 (contre 4595), dont 2527 appartenant au régime spécial. Au total, 45,53% des affiliés de la caisse de prévoyance relèvent du régime spécial transitoire de pension. Le nombre d'affiliés actifs se compose actuellement de:

	<b>2014</b>	<b>2015</b>
fonctionnaires des communes, syndicats de communes et établissements publics placés sous la surveillance des communes	4245	4 269
employés communaux	(*)287	311
membres du personnel médico-social	49	45
assurés aux services des caisses de pension et de maladie des fonctionnaires et employés communaux.	14	14
<b>Total actifs</b>	<b>4 595</b>	<b>4 639</b>

(\*) corrigé

La somme des pensions servies, y compris les allocations de décès ( 67 096,09 euros ) et les suppléments de pension servis suivant l'article 9, paragraphe 5 du règlement grand-ducal du 26 mai 1975 ( 15 304,92 euros ), s'élève à 155 875 835,81 euros ( nombre-indice moyen = 775,17 ) et dépasse de 5 940 706,14 euros le montant correspondant de l'exercice précédent ( nombre-indice moyen =775,17 ). La dépense indiquée tient compte d'une somme de 11476906,24, euros liquidée pour compte d'autres organismes payeurs, en l'espèce :

	<b>2014</b>	<b>2015</b>
à titre de pensions partielles suivant l'article 23 de la loi modifiée du 28 juillet 2000	2 557 869,38 €	2 759 808,35 €
à titre de rentes dues par le service des dommages de guerre corporels	1 783,08 €	1 783,08 €
à titre de remboursement de cotisations d'assurance-maladie	1 994 625,82 €	2 198 254,97 €
à titre de remboursements divers, entre autres le forfait d'éducation	1 004 303,27 €	983 551,81 €
à titre de remboursement des pensions payées aux anciens membres de la police et à leurs survivants pour compte de l'Etat	5 766 164,40 €	5 533 508,03 €
<b>Total</b>	<b>11 324 745,95</b>	<b>11 476 906,24 €</b>

Accusant une plus-value de 3 763 891,43 euros par rapport à 6 340 105,40 euros pour l'exercice 2014, le résultat cumulé de la caisse s'élève à 157 996 120,06 euros à la fin de l'année 2015, à savoir :

**I. Produits**

Art. 1er a ) Revenus de capitaux placés		510 757,95
b ) Revenus de propriétés immobilières		139 379,83
Art. 2 Contribution ordinaire à charge des communes ( taux = 20,30 % )		65 273 283,50
Art. 3 Contribution spéciale ( art. 26 )		pr. mém.
Art. 4 Contribution à charge de l'Etat ( taux = 14,70 % )		47 282 016,98
Art. 5 Retenue pour pension		25 670 483,84
Art. 6 a) Assurance continuée, complémentaire et facultative		6 413,38
b) Achat rétroactif		57 014,26
c) Assurance volontaire régime transitoire		pr. mém.
Art. 7 Contribution pour rachats - part des communes		pr. mém.
Art. 8 Contribution pour rachats - part de l'Etat		pr. mém.
Art. 9 a) Transferts de cotisations suivant l'article 9 de la loi du 28 juillet 2000		10 491 919,81
b) Transferts de cotisations suivant l'article 12 du statut des fonctionnaires des Communautés européennes		pr. mém.
Art. 10 Transferts de cotisations d'assurances continuées suivant l'article 21, al. 2, de la loi mod. du 22 décembre 1989		pr. mém.
Art. 11 Remboursements ad dépenses pensions		
a ) Pens. partielles svt. art. 23 de la loi du 28.07.2000	2 759 808,35	
b ) Rentes - domm. de guerre corporels	1 783,08	
c ) Avances de cotisations de Sécurité sociale	2 198 254,97	
d ) Remboursements divers	pr. mém.	
e ) Forfaits d'éducation svt. art. 9 de la loi 28.06.2002	983 551,81	
f ) Pensions des anciens membres de la police	5 533 508,03	
	<hr/>	11 476 906,24
Art. 12 Remboursements ad frais d'administration		
a ) frais de fonctionnement	21 311,99	
b ) frais d'entretien des bâtiments et du mobilier	9 124,01	
	<hr/>	30 436,00
Art. 13 Produits accessoires et divers		pr. mém.
Art. 14 Produits extraordinaires divers		pr. mém.
 Total des produits :		<hr/> <hr/> 160 938 611,79

## II . Charges

---

Art. 1er	a ) Pensions allouées		155 793 434,80
	b ) Indemnités funéraires respectivement trimestres de faveur		67 096,09
Art. 2	Indemnités de rachat		pr. mém.
Art. 3	a ) Remboursement à la Caisse nationale d'assurance pension de suppléments de pension servis suivant l'article 11, par. 3, du règlement grand-ducal du 15 novembre 2001		15 304,92
	b ) Transfert à la Caisse nationale d'assurance pension de cotisations d'assurance rétroactif suivant les articles 4 à 6 de la loi du 28 juillet 2000		309 888,15
	b ) Transfert à la Caisse nationale d'assurance pension part de pensions régime spécial suivant l'article 23 de la loi du 28 juillet 2000		3 159,10
Art. 4	Frais généraux	a ) personnel	722 694,76
		b ) matériel	103 707,09
			<hr/>
			826 401,85
Art. 5	Bâtiments et mobilier		159 304,55
Art. 6	Charges accessoires et diverses		130,90
Art. 7	Charges extraordinaires diverses		pr. mém.
			<hr/> <hr/>
	Total des charges :		157 174 720,36

---

## III . Décompte

Total des produits	160 938 611,79
Total des charges	157 174 720,36
Résultat de l'exercice	<hr/> 3 763 891,43
Report du résultat cumulé au. 31.12.2014	154 232 228,63
Résultat cumulé	<hr/> 157 996 120,06

Compte de profits et pertes de l'exercice 2015

BILAN DE FIN D'EXERCICE  
=====

Actif

**I Immobilisations**

1) Constructions		
a) Bâtiment d'administration	473 476,63	
b) Bâtiment boulevard Joseph II	60 733,91	
2) Mobilier et machines	28 557,33	
	<hr/>	562 767,87

**II Débiteurs**

1) Etat des restants à recouvrer au 31.12.2015	14 225 922,56	
2) Actifs transitoires (charges à titre de l'exercice 2016)	10 571 062,52	
	<hr/>	24 796 985,08

**III Avoirs en banques, avoirs en comptes de chèques postaux, chèques et encaisse**

1) Banques		
a) Banque compte à terme - BCEE	9 964 400,00	
b) Banque compte à terme - BIL	113 000 000,00	
c) Banque compte courant - BCEE	7 550 873,43	
d) Banque compte courant - BIL	622 325,93	
2) Compte chèque postal	1 558 217,27	
	<hr/>	132 695 816,63

**Total de l'actif** 

---

---

 158 055 569,58

Passif

**Résultat cumulé** 157 996 120,06

**Créditeurs**

1) Fournisseurs	4 565,84	
2) Créditeurs personnel	13 460,40	
3) Créditeurs divers	4 744,77	
4) Passifs transitoires (produits à titre de l'exercice 2016)	36 678,51	
	<hr/>	59 449,52

**Total du passif** 

---

---

 158 055 569,58

Luxembourg, le 21 juillet 2016

Le Secrétaire-Trésorier adjoint,



Arrêté le résultat cumulé à la somme de  
cent cinquante-sept millions neuf cent quatre-vingt-seize mille  
cent vingt euros, six cents.

Luxembourg, le 21 juillet 2016

Le Conseil d'Administration,



Compte de profits et pertes de l'exercice 2015

CAISSE DE PREVOYANCE DES FONCTIONNAIRES ET EMPLOYES COMMUNAUX

Compte de l'exercice 2015

Ad actif du bilan

I Etat des restants à recouvrer au 31.12.2015

Art. 1a) Revenus de capitaux placés		85 658,06
1b) Revenus de propriétés immobilières		0,00
Art. 2 Contribution ordinaire à charge des communes		7 086 344,32
Art. 4 Contribution à charge de l'Etat		1 147 629,00
Art. 5 Retenue pour pension		-857 189,40
Art. 6 Contribution des affiliés volontaires		1 260,42
Art. 9 Transferts de cotisations ( validations )		126 060,72
Art. 11 Remboursements ad dépenses pensions		
- Remboursements art. 11 a) - g)	1 094 759,69	
- Pensions anc. membres de la Police	5 533 508,03	
		<hr/>
		6 628 267,72
Art. 12 Remboursements ad frais d'administration		7 891,72
		<hr/> <hr/>
	Total :	14 225 922,56

Luxembourg, le 21 juillet 2016

Le Secrétaire-Trésorier adjoint,



Arrêté l'état des restants à recouvrer à la somme de quatorze millions deux cent vingt-cinq mille neuf cent vingt-deux euros, cinquante-six cents.

Luxembourg, le 21 juillet 2016

Le Conseil d'Administration,



Compte de profits et pertes de l'exercice 2015

CAISSE DE PREVOYANCE DES FONCTIONNAIRES ET EMPLOYES COMMUNAUX

Compte de l'exercice 2015

**Ad actif du bilan**

II Relevé des charges liquidées en 2015 pour compte de l'exercice 2016  
( avances ) suivant les comptes 4131 / 15 et 4132 / 15 .

Date		Montant
	a ) Pensions	
div .	10 524 999,90	
	<hr/>	
		10 524 999,90
	b ) Traitements et indemnités	
div .	38 222,51	
	<hr/>	
		38 222,51
	c ) Frais de matériel	
div .	7 840,11	
	<hr/>	
		7 840,11
		<hr/>
	Total :	10 571 062,52

Compte de profits et pertes de l'exercice 2015

CAISSE DE PREVOYANCE DES FONCTIONNAIRES ET EMPLOYES COMMUNAUX

Compte de l'exercice 2015

**Ad passif du bilan**

I Etat des charges d'exercice liquidées après le 31 décembre 2015 suivant les comptes 4011, 4012, 4013 et 4014 de 2016.

Compte	Date		Montant
4011	div .	<u>Pensions</u> 4 744,77	
		<hr/>	4 744,77
4012	div .	<u>Frais d'administration - personnel</u> 13 460,40	
		<hr/>	13 460,40
4013	div .	<u>Frais d'administration - matériel</u> 4 565,84	
		<hr/>	4 565,84
4014	div .	<u>Divers</u> 0,00	
		<hr/>	0,00
		Total :	<hr/> 22 771,01

Compte de profits et pertes de l'exercice 2015

CAISSE DE PREVOYANCE DES FONCTIONNAIRES ET EMPLOYES COMMUNAUX

Compte de l'exercice 2015

**Ad passif du bilan**

II Relevé des produits encaissés pour compte de l'exercice 2016 suivant le compte 403 / 15.

Date		Montant
	<u>a ) Retenue pour pension</u>	
div.	30 399,73	
	_____	30 399,73
	<u>b ) Loyers</u>	
div.	6 278,78	
	_____	6 278,78
	<u>c ) Pensions partielles CNAP</u>	
div.	0,00	
	_____	0,00
	<u>d ) Rentes - Dommages de guerre corporels</u>	
div.	0,00	
	_____	0,00
	<u>e ) Recettes diverses</u>	
div.	0,00	
	_____	0,00
	Total :	_____
		36 678,51

Compte de profits et pertes de l'exercice 2015

ANNEXE

**Bilan - mouvements**

I a) <u>Compte courant IBAN LU40 0019 1002 0262 7000 auprès de la Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat</u>			
	Report avoir au	01.01.2015	10 727 287,39
Apports			201 600 279,96
			<hr/>
			212 327 567,35
Retraits			204 776 693,92
			<hr/>
		Avoir au 31.12.2015	7 550 873,43
I b) <u>Compte courant postal IBAN LU75 1111 0002 4248 0000</u>			
	Report avoir au	01.01.2015	5 848 644,86
Apports			30 942 763,63
			<hr/>
			36 791 408,49
Retraits			35 233 191,22
			<hr/>
		Avoir au 31.12.2015	1 558 217,27
I c) <u>Compte courant BIL IBAN LU55 0025 7100 4427 5500</u>			
	Report avoir au	01.01.2015	335 004,97
Apports			209 287 364,46
			<hr/>
			209 622 369,43
Retraits			209 000 043,50
			<hr/>
		Avoir au 31.12.2015	622 325,93
II a) <u>Comptes à terme auprès de la Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat</u>			
	Report avoir au	01.01.2015	12 289 403,47
Apports			0,00
			<hr/>
			12 289 403,47
Retraits			2 325 003,47
			<hr/>
		Avoir au 31.12.2015	9 964 400,00
b) <u>Comptes à terme auprès de la Banque International de Luxembourg</u>			
	Report avoir au	01.01.2015	103 000 000,00
Apports			179 000 000,00
			<hr/>
			282 000 000,00
Retraits			169 000 000,00
			<hr/>
		Avoir au 31.12.2015	113 000 000,00